



WEB EDITION
VOLVO ON CALL



CHER UTILISATEUR VOLVO

Merci d'avoir choisi Volvo On Call.

Ce document décrit le fonctionnement du système Volvo On Call. Pour que le système fonctionne, il faut un abonnement actif.

Les caractéristiques, données techniques et illustrations contenues dans ce supplément ne sont

pas contractuelles. Nous nous réservons le droit d'effectuer des modifications sans préavis.

Cordialement

Volvo Car Corporation





01 Volvo On Call (VOC)

Volvo On Call*.....	5
Vue d'ensemble de Volvo On Call*.....	6
Utiliser Volvo On Call*.....	6
Fonctions Volvo On Call* disponibles.....	7
Services de confort avec Volvo On Call*....	8
Application mobile Volvo On Call*.....	9
Activation du réchauffeur* par SMS	11
Activer le réchauffeur* par SMS.....	11
Services de sûreté avec Volvo On Call*....	12
Alerter manuellement le Service Clients...	13
Appeler l'assistance routière	13
Services de sécurité avec Volvo On Call*	13
Déverrouillez la voiture par le biais du Service Clients	15
Options de menu avec Volvo On Call*.....	15
Message Volvo On Call* sur l'écran.....	16
Disponibilité de Volvo On Call*.....	17
Numéro de téléphone du service clients .	19
Code PIN de Volvo On Call*.....	20
Propriété de la voiture avec Volvo On Call*.....	20
Données personnelles.....	21



01



VOLVO ON CALL (VOC)





Volvo On Call*

Volvo On Call (VOC) est un service optionnel auquel vous pouvez vous abonner. L'abonnement se compose de services de sécurité, de sûreté et de confort.*

Le système Volvo On Call (dénommé VOC par la suite) est connecté aux systèmes SRS et d'alarme de la voiture. La voiture est dotée d'un module GSM intégré permettant les communications avec les services VOC. La carte (p. 17) indique les pays dans lesquels le système est disponible. Contactez votre réparateur Volvo pour obtenir des informations actuelles (la carte peut être modifiée). Les services et offres de l'abonnement dépendent du marché. Contacter votre réparateur Volvo pour connaître les services proposés dans votre pays.

Disponibilité

Une fois la télécommande retirée de la voiture, les fonctions du système VOC sont disponibles sans interruption pendant 5 jours puis une fois par heure pendant les 22 jours suivants. Après 22 jours, le système sera désactivé jusqu'au démarrage de la voiture.

Le système VOC utilise la technologie GPS (Global Positioning System) pour localiser le

véhicule et le module GSM intégré à la voiture pour contacter le Service Clients VOC.

ATTENTION

Le système fonctionne uniquement dans les zones où les partenaires de VOC disposent d'une couverture GSM et sur les marchés où le service Volvo On Call est disponible.

Tout comme pour les téléphones mobiles, les perturbations atmosphériques ou une mauvaise couverture peuvent empêcher la connexion (par exemple, dans une zone peu peuplée).

Abonnement

L'abonnement est activé lors de l'achat de la voiture à l'activation du système VOC. L'abonnement est limité dans le temps mais il peut être prolongé et sa validité dépend du marché.

Services de confort

- Application mobile (p. 9) Volvo On Call.
- Activation du réchauffeur par SMS (p. 11).

Services de sûreté

- Alarme automatique (p. 12).
- Alarme manuelle (p. 12).
- Assistance routière (p. 13).

Services de sécurité

- Avertissement en cas de vol (p. 13).
- Pistage du véhicule volé (p. 13).
- Déverrouillage à distance (p. 13).
- Immobilisation à distance (p. 13)¹.
- Déplacement non autorisé (UMD)* (p. 13)^{2, 3}.

NOTE

Tous les appels au Service Clients VOC seront enregistrés.

Informations sur Internet

Pour plus de précisions concernant Volvo On Call, consultez le site www.volvocars.com > Choisir le pays > Ventes et services > Volvo On Call. Vous trouverez là les réponses aux questions les plus fréquemment posées.

Votre Volvo ID personnel vous permet de vous connecter dans l'application mobile (p. 9). Lisez le chapitre Volvo ID du manuel annexe Sensus Infotainment pour découvrir les avantages fournis par un Volvo ID.

Informations associées

- Vue d'ensemble de Volvo On Call* (p. 6)
- Utiliser Volvo On Call* (p. 6)

¹ Certains marchés.

² Ne concerne que les Pays-Bas.

³ Ne concerne pas les modèles V40/V40 Cross Country.



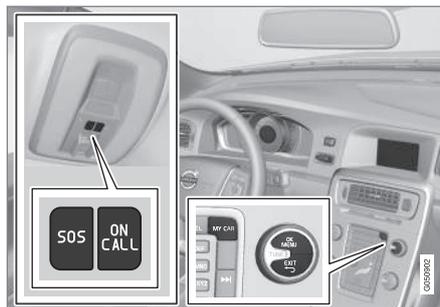
01 Volvo On Call (VOC)

01

- Fonctions Volvo On Call* disponibles (p. 7)
- Disponibilité de Volvo On Call* (p. 17)
- Numéro de téléphone du service clients (p. 19)
- Code PIN de Volvo On Call* (p. 20)
- Données personnelles (p. 21)

Vue d'ensemble de Volvo On Call*

Vue d'ensemble des touches et des écrans.



Informations associées

- Utiliser Volvo On Call* (p. 6)
- Options de menu avec Volvo On Call* (p. 15)
- Message Volvo On Call* sur l'écran (p. 16)

Utiliser Volvo On Call*

En cas d'accident impliquant le déclenchement d'un prétensionneur de ceinture de sécurité, d'un coussin gonflable ou d'un rideau gonflable, un signal est automatiquement transmis au Service Clients VOC qui se charge alors d'envoyer les secours (police, ambulance ou tout autre service adapté) sur le lieu où vous vous trouvez.

Bouton SOS - en cas d'urgence

Appuyez sur le bouton **SOS** pendant 2 secondes pour activer l'alarme manuelle.

Alternatives au bouton SOS

Dans la vue normale de **MY CAR**, appuyez sur **OK/MENU** et sélectionnez **Paramètres** → **Volvo On Call** → **SOS**.

Bouton ON CALL - en cas de problème avec la voiture

Appuyez sur le bouton **ON CALL** pendant 2 secondes pour activer le service. Référez-vous à Fonctions Volvo On Call* disponibles (p. 7).

Alternatives au bouton ON CALL

Dans la vue normale de **MY CAR**, appuyez sur **OK/MENU** et sélectionnez **Paramètres** → **Volvo On Call** → **On Call**.

**i NOTE**

Le bouton **SOS** ne doit être utilisé qu'en cas d'accident, de maladie ou de menace extérieure concernant la voiture ou ses passagers. La fonction **SOS** ne doit être utilisée que pour les situations d'urgence. Tout abus pourra être facturé.

Le bouton **ON CALL** peut être utilisé pour tous les autres services, assistance routière incluse.

Interrompre un service

L'utilisation d'un service peut être interrompue dans les 10 secondes suivant la demande à l'aide du bouton **EXIT**.

Configuration

Paramètres et options disponibles dans le système de menu (p. 15).

- **Serrure** - détermine quand les boutons **SOS** et **ON CALL** doivent être activés. Cette fonction implique que les touches ne sont actives que lorsque la télécommande est en position **I**, **II** ou lorsque le moteur est en marche.
- **Activer abonnement** - Utilisé pour démarrer l'abonnement.
- **Activer le service** - Utilisé pour activer les services complémentaires comme l'assistance routière.

Informations associées

- Options de menu avec Volvo On Call* (p. 15)
- Message Volvo On Call* sur l'écran (p. 16)
- Vue d'ensemble de Volvo On Call* (p. 6)
- Activer le réchauffeur* par SMS (p. 11)
- Alerter manuellement le Service Clients (p. 13)
- Appeler l'assistance routière (p. 13)
- Déverrouillez la voiture par le biais du Service Clients (p. 15)

Fonctions Volvo On Call* disponibles

Vue d'ensemble des fonctions VOC disponibles via le Service Clients VOC et l'application VOC.

Service	Service Clients	Application ^A
Activation à distance du réchauffeur		X
Alarme automatique	X	
Alarme manuelle	X	
Assistance routière	X	X
Avertissement en cas de vol	X	X
Pistage du véhicule volé	X	
Déverrouillage à distance	X	X
Immobilisation à distance ^B	X	
Démarrage du moteur à distance (ERS) ^{B, C}		X



01 Volvo On Call (VOC)

01



Service	Service Clients	Application ^A
Localisation de la voiture	X	X
Tableau de bord de la voiture		X
Journal de conduite		X
Informations concernant le véhicule		X
État de charge et de la batterie ^D	X	X
Inciter la charge à certaines heures ^D		X
Rappel pour brancher le câble de charge ^D		X
Préconditionnement ^D	X	X

A Certaines fonctions ne sont pas disponibles pour tous les modèles de voiture.

B Certains marchés.

C Certaines voitures équipées d'une boîte de vitesses automatique.

D Ne concerne que le V60 PLUG-IN HYBRID.

Informations associées

- Services de confort avec Volvo On Call* (p. 8)
- Services de sûreté avec Volvo On Call* (p. 12)
- Services de sécurité avec Volvo On Call* (p. 13)
- Application mobile Volvo On Call* (p. 9)

Services de confort avec Volvo On Call*

Services de confort par téléphone comme l'activation à distance du réchauffeur par SMS ou la communication avec la voiture par le biais de l'application mobile.*

En tant qu'utilisateur de VOC, vous avez accès à une application mobile qui vous permet de garder le contact avec votre voiture lorsqu'elle est en stationnement, grâce à votre iPhone ou à votre téléphone Android ou Windows. Vous pouvez localiser la voiture, la verrouiller à distance, démarrer le moteur à distance, consulter des informations comme le niveau de carburant et bien d'autre fonctions. Plus de précisions concernant l'application (p. 9).

Les voitures équipées d'un réchauffeur de moteur et d'un chauffage d'habitacle alimentés au carburant en combinaison avec VOC offrent les mêmes possibilités de réglage pour le réchauffeur qu'à l'intérieur du véhicule mais à l'aide d'un téléphone mobile ordinaire. Plus de précisions concernant l'activation du réchauffeur par SMS (p. 11).

Informations associées

- Fonctions Volvo On Call* disponibles (p. 7)



Application mobile Volvo On Call*

En tant qu'utilisateur de VOC, vous avez accès à une application mobile qui vous permet de garder le contact avec votre voiture lorsqu'elle est en stationnement, grâce à votre téléphone.

Certaines fonctions ne sont pas disponibles pour tous les modèles de voiture.

L'application est continuellement mise à jour. Ce document complémentaire ne présente donc pas les fonctionnalités disponibles. Référez-vous au chapitre Informations sur Internet (p. 5) pour découvrir où vous avez la possibilité de trouver des informations actualisées.

L'application mobile de VOC est disponible pour iPhone, Windows Phone et les téléphones Android. Vous pouvez la télécharger sur l'AppStore, le Windows Phone Store ou Google Play.

Un Volvo ID personnel est nécessaire pour utiliser l'application mobile et My Volvo web⁴, une page internet personnelle pour vous et votre voiture.

Lisez le chapitre Volvo ID du manuel annexe Sensus Infotainment pour découvrir les avantages fournis par un Volvo ID.

Localisation de la voiture

La position de la voiture est indiquée sur une carte et vous pouvez obtenir des instructions de guidage jusqu'à elle. Une boussole indique également au conducteur la direction à prendre. Lorsque vous vous trouvez dans un rayon d'environ 100 mètres de la voiture, vous pouvez activer l'avertisseur sonore et les clignotants pour la trouver plus facilement.

Tableau de bord de la voiture

Cette fonction permet au conducteur d'obtenir un grand nombre d'informations : niveau de carburant, autonomie avec le carburant restant, consommation moyenne de carburant, vitesse moyenne, lecture des compteurs journalier et kilométrique.

Contrôle de la voiture

Cette application mobile effectue un "contrôle de santé" de la voiture et fournit des informations concernant les ampoules, le liquide de frein, le liquide de refroidissement et le niveau d'huile.

Journal de conduite

Il permet de charger et de sauvegarder les informations détaillées de chacun des trajets effectués au cours des 40 derniers jours. Il est également possible d'exporter l'ensemble ou une partie des trajets sous la forme d'une

feuille de calcul puis de l'envoyer par courriel. Très pratique pour les déplacements professionnels.

Il est possible de désactiver la fonction de journal de conduite. Dans ce cas, la voiture n'émet aucun renseignement après chaque trajet.

Informations concernant le véhicule

Les données de base concernant la voiture (modèle, immatriculation, numéro VIN) sont facilement accessibles.

Alarme vol

Si l'alarme de la voiture est déclenchée, le conducteur en est averti par le biais de son téléphone mobile.

Verrouillage à distance des portes

Indique le statut des portes et des vitres. Le conducteur peut verrouiller et déverrouiller la voiture. Par mesure de sécurité, le mot de passe de l'application est requis pour le déverrouillage de la voiture.

Activation à distance du réchauffeur

Si la voiture est équipée d'un chauffage de stationnement, il est possible de l'activer immédiatement ou d'en programmer l'activation à deux moments différents dans les 24 heures suivantes.

⁴ Certains marchés.



01 Volvo On Call (VOC)



Démarrage du moteur à distance (ERS)⁵

Le démarrage à distance ERS – Engine Remote Start signifie que le moteur de la voiture peut être démarré à distance pour chauffer/refroidir l'habitacle avant le départ.

La climatisation et le système audio/multimédia démarrent avec les mêmes réglages que lors de la mise en stationnement de la voiture. La durée de fonctionnement d'un moteur démarré avec la fonction ERS peut être réglée entre 1 et 15 minutes. Après cette période, le moteur est arrêté. Après 2 activations par ERS, le moteur doit être démarré de façon ordinaire pour pouvoir utiliser à nouveau la fonction ERS.

ATTENTION

Pour pouvoir démarrer le moteur à distance, les conditions suivantes doivent être remplies :

- Surveillez la voiture.
- Aucune personne ni aucun animal ne doit se trouver dans ou autour de la voiture.
- La voiture ne doit pas se trouver au fond d'un espace sans ventilation. Les gaz d'échappement pourraient avoir un effet très grave sur les personnes et les animaux.

NOTE

Respectez la législation/réglementation locale/nationale en vigueur.

État de charge et de la batterie⁶

Permet de consulter l'état de charge de la batterie et si la charge est en cours.

Inciter la charge à certaines heures⁶

Si vous ne voulez pas que la charge commence directement lorsque le câble de charge est branché, vous pouvez, grâce à l'application mobile choisir une heure pour l'exécution de la charge.

Rappel pour brancher le câble de charge⁶

Vous pouvez également choisir d'être averti, via l'application mobile, si vous avez oublié de brancher le câble de charge lorsque la voiture est garée.

Préconditionnement⁶

Le preconditionnement permet de préparer l'habitacle et le système d'entraînement de la voiture avant de prendre la route. Cela permet également de réduire l'usure et les besoins énergétiques pendant la conduite. Pour cela, il vous suffit d'utiliser l'application mobile de la même façon que pour l'activation à distance du réchauffeur.

Informations associées

- Fonctions Volvo On Call* disponibles (p. 7)
- Services de confort avec Volvo On Call* (p. 8)
- Code PIN de Volvo On Call* (p. 20)

⁵ Certains modèles.

⁶ Ne concerne que le V60 PLUG-IN HYBRID.



Activation du réchauffeur* par SMS

Les voitures équipées d'un réchauffeur de moteur et d'un chauffage d'habitacle alimentés au carburant en combinaison avec VOC* offrent les mêmes possibilités de réglage pour le réchauffeur qu'à l'intérieur du véhicule mais à l'aide d'un téléphone mobile ordinaire. Il est possible de régler la minuterie en envoyant les réglages désirés à l'aide d'un téléphone mobile. Référez-vous à Activation à distance du réchauffeur (p. 11).

La commande du réchauffeur par le biais d'un téléphone mobile rend sa gestion plus pratique et donc plus confortable, pour le prix d'un SMS.

La fonction de réchauffeur est réglée avec deux heures appelées **T1** et **T2** dans ce manuel. Celles-ci indiquent quand la voiture a atteint la température réglée. Pour que seul un utilisateur autorisé puisse commander le réchauffeur, le message SMS doit contenir le numéro d'immatriculation du véhicule⁷ suivi du code PIN du système VOC.

Informations associées

- Activer le réchauffeur* par SMS (p. 11)
- Application mobile Volvo On Call* (p. 9)
- Code PIN de Volvo On Call* (p. 20)

Activer le réchauffeur* par SMS

Le réchauffeur de la voiture peut être contrôlé par SMS.

NOTE

Le réchauffeur produisant des gaz d'échappement, soyez attentif à l'endroit où la voiture est garée lorsque vous utilisez l'activation à distance. Vous trouverez plus de précisions dans le manuel de conduite et d'entretien de la voiture.

NOTE

Chaque commande partielle est suivie du symbole #. Le message doit être inscrit en une seule fois, sans espace et se terminer par le symbole #. Par exemple, # code PIN # 1 #

Numéro de téléphone

Le message doit être envoyé au numéro suivant : +46-70-903-20-40. Pour certains téléphones mobiles, il est possible de créer un modèle de message permettant une gestion plus simple et plus rapide.

Commande directe

Pour activer directement le réchauffeur :

1. Saisissez le numéro d'immatriculation du véhicule suivi de # code PIN # 1 #

2. Envoyez le message.

Si le réchauffeur est activé et doit être désactivé directement :

1. Saisissez le numéro d'immatriculation du véhicule suivi de # code PIN # 0 #

2. Envoyez le message.

Commande horaire

Pour indiquer une nouvelle heure, indiquez à la fin du message l'heure souhaitée, 1730 par exemple⁸.

Pour modifier et activer **T1** :

1. Saisissez le numéro d'immatriculation du véhicule suivi de # code PIN # 11 # Heure #

2. Envoyez le message.

Pour modifier et activer **T2** :

1. Saisissez le numéro d'immatriculation du véhicule suivi de # code PIN # 12 # Heure #

2. Envoyez le message.

Si une heure ajoutée auparavant doit être activée :

Activer **T1**:

⁷ Le numéro d'immatriculation peut contenir des lettres majuscules et minuscules.

⁸ L'heure est toujours arrondie à l'intervalle de 5 minutes le plus proche.



01 Volvo On Call (VOC)

01



1. Saisissez le numéro d'immatriculation du véhicule suivi de # code PIN # **11** #
2. Envoyez le message.

Activer **T2**:

1. Saisissez le numéro d'immatriculation du véhicule suivi de # code PIN # **12** #
2. Envoyez le message.

Pour annuler une activation planifiée du réchauffeur, l'heure fixée doit être désactivée.

Pour désactiver **T1** :

1. Saisissez le numéro d'immatriculation du véhicule suivi de # code PIN # **01** #
2. Envoyez le message.

Pour désactiver **T2** :

1. Saisissez le numéro d'immatriculation du véhicule suivi de # code PIN # **02** #
2. Envoyez le message.

Si le réchauffeur ne démarre pas

Dans certaines situations, le réchauffeur ne pourra pas être activé par SMS. Un SMS contenant le message "Le réchauffeur n'a pas pu être activé !" est alors envoyé au numéro qui a tenté d'utiliser le service.

Informations associées

- Activation du réchauffeur* par SMS (p. 11)
- Application mobile Volvo On Call* (p. 9)
- Code PIN de Volvo On Call* (p. 20)

Services de sûreté avec Volvo On Call*

Services de sûreté pour l'alarme en cas d'accident ou de situation d'urgence.

Alarme automatique

En cas d'accident impliquant le déclenchement d'un prétensionneur de ceinture, d'un coussin gonflable ou d'un rideau gonflable, un signal est automatiquement transmis au Service Clients VOC.

Si les prétensionneurs de ceinture, les coussins gonflables ou le rideau gonflable ont été déclenchés :

1. Un message indiquant la position de la voiture et le déclenchement du système SRS est envoyé automatiquement depuis la voiture au Service Clients VOC.
2. Le Service Clients VOC établit alors un contact vocal avec le conducteur de la voiture et tente de s'informer sur l'ampleur de la collision et du besoin d'assistance.
3. Le Service Clients VOC contacte ensuite les secours nécessaires (police, ambulance, société de remorquage etc.).

Si aucun contact n'a pu être établi, le Service Clients VOC contacte les autorités concernées qui prendront les mesures adéquates.

Alarme manuelle

Contactez le Service Clients VOC pour demander de l'aide en cas d'urgence. Référez-vous à Alarme manuelle (p. 13).

Assistance routière

Demandez de l'aide, par exemple en cas de crevaison, de panne de carburant ou de batterie déchargée. Référez-vous à Appeler l'assistance routière (p. 13).

Une souscription séparée peut être nécessaire pour ce service.

Numéro de service d'urgence

Lorsque le service d'alarme est activé, le système VOC essaie d'établir un contact avec le Service Clients VOC. Si cela n'est pas possible, l'appel est transféré au numéro d'urgence correspondant dans la région où se trouve la voiture.

Informations associées

- Utiliser Volvo On Call* (p. 6)



Alerter manuellement le Service Clients

Contactez le Service Clients VOC pour demander de l'aide en cas d'urgence.

1. Appuyez sur le bouton **SOS** (p. 6) pendant au moins 2 secondes pour demander de l'aide en cas de maladie, de menace extérieure dirigée vers la voiture ou ses passagers, etc.
2. Le Service Clients VOC reçoit le message indiquant le besoin d'aide et la position de la voiture.
3. Le Service Clients VOC établit un contact vocal avec le conducteur de la voiture et convient avec lui du type d'aide nécessaire.

Si aucun contact n'a pu être établi, le Service Clients VOC contacte les autorités concernées qui prendront les mesures adéquates.

Informations associées

- Services de sûreté avec Volvo On Call* (p. 12)
- Numéro de téléphone du service clients (p. 19)

Appeler l'assistance routière

Demandez de l'aide, par exemple en cas de crevaison, de panne de carburant ou de batterie déchargée.

1. Appuyez sur le bouton **ON CALL** (p. 6) pendant au moins 2 secondes.
2. Le Service Clients VOC établit un contact vocal avec le conducteur de la voiture et convient avec lui du type d'aide nécessaire.

Informations associées

- Services de sûreté avec Volvo On Call* (p. 12)
- Numéro de téléphone du service clients (p. 19)

Services de sécurité avec Volvo On Call*

Services de sécurité pour obtenir une assistance en cas de vol ou de déverrouillage à distance si vous avez perdu ou enfermé les clés dans la voiture.

Les services de sécurité de Volvo visent à réduire le risque de vol du véhicule. Si le véhicule est volé, il peut de plus être pisté et éventuellement désactivé.

Si le véhicule est mis hors tension, la batterie de secours VOC entre en action.

Hormis les services de sûreté et de sécurité, certains marchés proposent un système de sécurité amélioré en option :

Certificat du système de sécurité selon Stichting VbV conforme à la norme Track & Tracing, TT03⁹, 10.



⁹ Ne concerne que les Pays-Bas.

¹⁰ Ne concerne pas les modèles V40/V40 Cross Country.



01 Volvo On Call (VOC)



Avertissement en cas de vol

Envoi automatique d'un signal au Service Clients VOC en cas d'effraction ou de vol (si le système d'alarme de la voiture a été activé).

Si le système d'alarme du véhicule est activé, le Service Clients VOC en est automatiquement informé au bout d'un certain temps. Si l'alarme est arrêtée à l'aide de la télécommande, le service est interrompu.

Pistage du véhicule volé

Si une utilisation non autorisée du véhicule ou un vol a été constaté, son propriétaire peut, avec la police et le Service Clients VOC, décider de pister le véhicule. Le Service Clients VOC enverra un message à la voiture pour en déterminer la position. La police ou un autre représentant des pouvoirs publics est ensuite contacté.

NOTE

Ceci est valable même si la voiture a été volée à l'aide d'une télécommande associée.

Déverrouillage à distance

Si la télécommande du véhicule a été perdue ou enfermée à l'intérieur du véhicule, le Service Clients VOC pourra vous aider à déverrouiller la voiture à distance dans un délai de

14 jours et après vérification via le code PIN. Le Service Clients VOC déverrouillera alors le véhicule, après accord.

Immobilisation à distance¹¹

Surveillance et désactivation d'un véhicule volé.

Si le véhicule est volé, le propriétaire ou les autorités contactent le Service Clients VOC.

NOTE

Ceci est valable même si la voiture a été volée à l'aide d'une télécommande associée.

Après avoir contacté les autorités, le Service Clients VOC désactive les télécommandes pour empêcher le démarrage du véhicule. Un véhicule désactivé ne peut être redémarré qu'en prenant contact avec le Service Clients VOC et après les vérifications nécessaires avec le code PIN. Le Service Clients VOC procède ensuite à l'activation du véhicule.

Déplacement non autorisé (UMD)*^{12, 13}

UMD (Unauthorized Movement Detection) est un système permettant de déceler tout déplacement non autorisé.

Le déplacement non autorisé est caractérisé par un mouvement du véhicule alors que son moteur est à l'arrêt. Si le système détecte un déplacement non autorisé du véhicule, le Service Clients VOC en sera informé automatiquement.

Le remorquage et le chargement du véhicule sur une remorque en vue de son transport sont des exemples de déplacement non autorisé. Veuillez noter que les traversées en ferry ou les transports par voie ferroviaire sont également considérés comme des déplacements non autorisés étant donné que le moteur est à l'arrêt. Dans ces situations, il convient de désactiver temporairement la fonction UMD (consultez le chapitre Niveau d'alarme réduit dans le Manuel de conduite et d'entretien).

Informations associées

- Numéro de téléphone du service clients (p. 19)
- Code PIN de Volvo On Call* (p. 20)

¹¹ Certains marchés.

¹² Ne concerne que les Pays-Bas.

¹³ Ne concerne pas les modèles V40/V40 Cross Country.

Déverrouillez la voiture par le biais du Service Clients

Instructions pour le déverrouillage à distance de la voiture.

1. Contactez le Service Clients VOC (p. 19).
2. Une fois que le Service Clients VOC a vérifié le code PIN avec le propriétaire de la voiture ou toute autre personne autorisée, un signal de déverrouillage est envoyé à la voiture après accord.
3. Le coffre à bagages/hayon doit être ouvert pour permettre le déverrouillage des portes. Appuyez à deux reprises sur le bouton¹⁴ ou tirez sur la poignée¹⁵.

NOTE

Si le hayon/coffre à bagages n'est pas ouvert dans un délai déterminé par le Service Client VOC, celui-ci sera à nouveau verrouillé.

4. Le système d'alarme du véhicule se déclenchera à l'ouverture des portes. Désactivez l'alarme en appuyant sur le bouton de déverrouillage de la télécommande ou en insérant la télécommande dans le contacteur d'allumage.

¹⁴ Concerne les modèles V60, V70 et XC60.

¹⁵ Concerne le modèle S60.

NOTE

Si la voiture se trouve par exemple dans un garage, la fonction de déverrouillage à distance peut-être gênée par une mauvaise réception.

Informations associées

- Services de sécurité avec Volvo On Call* (p. 13)
- Code PIN de Volvo On Call* (p. 20)
- Application mobile Volvo On Call* (p. 9)

Options de menu avec Volvo On Call*

Vue d'ensemble des options et réglages disponibles dans le menu du système VOC.

Pour ouvrir le menu : Appuyez sur le bouton **MY CAR** puis appuyez une seconde fois sur le bouton **MY CAR** pour ouvrir le menu de raccourcis où se trouve le menu VOC.

Informations du concessionnaire

SOS

On Call

Serrure

Boutons de verrouil./
déverrouil. SOS et On Call

Activer abonnement

Activer le service

Informations associées

- Utiliser Volvo On Call* (p. 6)
- Message Volvo On Call* sur l'écran (p. 16)
- Vue d'ensemble de Volvo On Call* (p. 6)



01 Volvo On Call (VOC)

01

Message Volvo On Call* sur l'écran

VOC affiche automatiquement le message d'informations au besoin.

- **Impossible de trouver la position du véhicule** - référez-vous à Disponibilité (p. 5).
- **Service non disponible actuellement** - référez-vous à Disponibilité (p. 5). Ce message est affiché à l'écran.
- **Volvo On Call Entretien requis** - Système VOC hors service. Contactez votre réparateur Volvo pour obtenir de l'aide. Ce message est affiché sur le combiné d'instruments.
- **L'abonnement à Volvo On Call expire bientôt** - L'abonnement VOC arrive bientôt à expiration. Contactez le Service Clients VOC (p. 19). Ce message est affiché sur le combiné d'instruments.

Informations associées

- Vue d'ensemble de Volvo On Call* (p. 6)
- Volvo On Call* (p. 5)
- Options de menu avec Volvo On Call* (p. 15)



Disponibilité de Volvo On Call*

Carte représentant la zone couverte par VOC.
La disponibilité du système est constamment

étendue et il sera proposé dans un grand
nombre de pays. Contactez votre réparateur
Volvo pour obtenir des informations à jour.

01



Les zones/pays ombrés sont ceux dans lesquels Volvo On Call est disponible.

G0164403



01 Volvo On Call (VOC)



01

Informations associées

- Numéro de téléphone du service clients
(p. 19)



Numéro de téléphone du service clients

01

Pays	Appel dans le pays d'origine	Appel depuis l'étranger
Suède	020 55 55 66	+46 31 51 83 35
Norvège	800 30 060	+47 22 32 39 50
Danemark	070 21 50 53	+45 70 21 50 53
Grande-Bretagne	0800 587 9848	+44 20 860 39 848
Italie	02 26629 271	+39 02 26629 271
Finlande	09 374 77 310	+358 9 374 77 310
France	0810 800 454	+33 1 49 93 72 79
Pays-Bas	020 851 2278	+31 20 851 2278
Belgique	02 773 62 22	+32 2 773 62 22
Luxemburg (le centre d'assistance se trouve en Belgique)	+32 2 773 62 22	+32 2 773 62 22
Portugal (le centre d'assistance se trouve en France)	+33 810 800 454	+33 1 49 93 72 79
Allemagne	089 20 80 1 87 47	+49 89 20 80 1 87 47
Espagne	091 325 5509	+34 91 325 5509
Suisse	044 283 35 70	+41 44 283 35 70
Russie	+74 9 57 80 50 08	+74 9 57 80 50 08
Autriche	+43 1 525 03 6244	+43 1 525 03 6244



01 Volvo On Call (VOC)

01

Code PIN de Volvo On Call*

Par mesure de sécurité, un code PIN est utilisé pour identifier les personnes autorisées à faire usage des services VOC.

Le code PIN à quatre chiffres que vous avez reçu lorsque votre réparateur a activé l'abonnement est utilisé pour sécuriser l'identification des personnes autorisées à utiliser certains services VOC comme pour déverrouiller la voiture via le service clients VOC (p. 13) ou créer un compte pour l'application mobile (p. 9).

Vous avez oublié votre code PIN ou vous souhaitez le modifier ?

Si vous avez oublié votre code PIN ou si vous souhaitez en changer (si vous avez acheté une voiture d'occasion par exemple), prenez contact avec votre réparateur ou appuyez sur le bouton **ON CALL** de la voiture. Le nouveau code vous sera envoyé.

Un code PIN incorrect a été saisi à plusieurs reprises dans l'application

Si un code PIN incorrect est saisi à dix reprises d'affilée, le compte sera verrouillé. Pour pouvoir utiliser l'application à nouveau, vous devez choisir un nouveau code PIN et créer un nouveau compte dans l'application en suivant la même procédure que lorsque vous avez créé votre compte.

Informations associées

- Services de sécurité avec Volvo On Call* (p. 13)
- Application mobile Volvo On Call* (p. 9)
- Propriété de la voiture avec Volvo On Call* (p. 20)

Propriété de la voiture avec Volvo On Call*

Lorsque la voiture change de propriétaire, il est également important de modifier le bénéficiaire du service.

Clôre un service VOC

En cas de changement de propriétaire, contactez votre réparateur Volvo pour clore le service VOC. Le réparateur clora l'abonnement VOC et en supprimera tout l'historique.

En cas de changement de propriétaire, il est important d'initialiser les réglages personnels de la voiture aux paramètres par défaut¹⁶. Référez-vous à Changement de propriétaire dans le Manuel de conduite et d'entretien.

Activer le service VOC

Lorsque vous achetez une voiture d'occasion avec VOC :

Le nouveau propriétaire doit contacter son réparateur qui transfèrera la durée restante de l'abonnement VOC au nom de celui-ci. Il est important de mettre les coordonnées pour permettre le bon fonctionnement de VOC et que l'ancien propriétaire n'ait plus accès aux services de la voiture. Le nouveau propriétaire reçoit un code PIN personnel à quatre chiffres nécessaire pour s'identifier comme propriétaire (ou toute autre personne autorisée) et accéder à certains services VOC.

¹⁶ Ne concerne que les voitures qui peuvent être connectées à Internet.



Données personnelles

Données personnelles gérées en relation avec le service VOC.

Les unités commerciales de Volvo (tableau ci-dessous) et Volvo Car Corporation sont responsables des données personnelles gérées en relation avec le service VOC. La gestion des données est entièrement effectuée selon le bon usage et conformément à la législation en vigueur concernant le traitement des données personnelles.

Pays	Unités commerciales
Belgique	Volvo Cars NV
Angleterre	Volvo Car UK Ltd
France	Volvo Automobiles France SAS
Pays-Bas	Volvo Cars Nederland B.V.
Italie	Volvo Auto Italia S.p.A.
Norvège	Volvo Personbiler Norge AS
Portugal	Volvo Car Portugal S.A.
Russie	Limited Liability Company Volvo Cars
Espagne	Volvo Car España S.L.
Suède	Volvo Personbilar Sverige AB

Pays	Unités commerciales
Allemagne	Volvo Car Germany GmbH
Finlande	Volvo Auto Oy Ab
Danemark	Volvo Personvagne Danmark A/S
Autriche	Volvo Car Austria GmbH
Suisse	Volvo Automobile (Schweiz) AG

Objectif du traitement

Les données personnelles sont utilisées par Volvo et ses partenaires, au sein de l'UE/CEE et hors UE/CEE, afin de fournir et développer les services VOC.

Quelles sont les données personnelles traitées ?

Les données personnelles traitées appartiennent principalement aux trois catégories suivantes.

- Les données personnelles fournies par le client lors de l'activation du service VOC et de la signature d'autres contrats avec Volvo, telles que nom, adresse, numéro de téléphone, type de service et durée du service.
- À l'occasion d'un événement impliquant le service, des informations sont automatiquement envoyées depuis le véhicule. Ce type de message contient l'identifiant

du véhicule (VIN), l'heure d'utilisation du service, le type de service, si les coussins gonflables se sont déclenchés, si les pré-tensionneurs de ceinture de sécurité se sont déclenchés, la température intérieure et extérieure, si les portes sont verrouillées, si les vitres sont ouvertes ainsi que les six dernières positions du véhicule avec la vitesse et la direction.

- Les autres informations qui peuvent référer au client sont les conversations téléphoniques avec des personnes dans le véhicule, le service clients qui a fourni le service et les notes créées par l'opérateur du service clients.

Qui peut consulter les données personnelles ?

Pour fournir ses services, Volvo fait appel à des sous-traitants. Ces sous-traitants travaillent sur demande de Volvo et ne sont autorisés à utiliser les informations personnelles que dans la mesure du nécessaire pour fournir les services. Tous les sous-traitants sont liés par contrat leur imposant la plus grande confidentialité lors du traitement des données personnelles conformément à la législation en vigueur.

Procédures d'élimination

Les données personnelles nécessaires à la livraison du service VOC sont conservées pendant toute la durée du contrat et pendant une période après la fin du contrat, nécessaire à Volvo pour remplir ses obligations



01 légales et réglementaires. Les données produites lors d'événements couverts par le service VOC sont supprimées trois mois après l'événement.

Rectification et extrait du registre

Tout particulier dispose du droit de rectification des données incorrectes ainsi que de demander un extrait du registre contenant les données personnelles traitées. Pour la rectification des données personnelles, veuillez contacter le service clients de Volvo. Toute demande d'extrait du registre doit être faite par écrit et signée de la main du requérant. Elle doit également stipuler le nom, l'adresse et le numéro de client. La demande doit être envoyée à Volvo Personvagnar AB, Personuppgiftsombudet, Avd. 50090, HB3S, 405 31 Göteborg, Suède.

Consentement au traitement des données personnelles

En activant cet abonnement conformément aux instructions fournies dans ce document, l'utilisateur consent au traitement des données personnelles effectué en relation au service VOC.

